

# منهج أبي زكريا الفراء في كتابه "معانٰي القرآن"

الدكتور / مصطفى أكرور.

رئيس قسم اللغة والحضارة الإسلامية

جامعة الملك عبد الله للعلوم الإسلامية

-جامعة الجزائر-

معاني القرآن للفراء<sup>(١)</sup> أول كتاب وصل إلينا تمثّل فيه النحو الكوفي فهو بمثابة كتاب سيبويه للنحو البصري.

ويعد الفراء من كبار علماء الكوفة في النحو وغيره وكانت له مساهمة في ضبط العربية، ومن مؤلفاته في علوم القرآن وغيرها "معاني القرآن" و"المصادر في القرآن" و"الجمع والتشنية في القرآن" و"الوقف والابتداء" و"كتاب النوادر" وكتاب آلة الكتاب" و"كتاب الحدود".

ويذكرنا هذا الكتاب أي كتاب معاني القرآن "للفراء" بكتب المعاني التي نجدها في جوانب النقاوة الإسلامية، فهناك كتب المعاني في الأبيات الشهيرة مثل "كتاب المعاني" لابن قتيبة. وهناك كتاب المعاني في مشكل الحديث مثل كتاب "معاني الآثار" للطحاوي. وهناك كتاب المعاني في القرآن مثل كتابنا الذي نحن بصدد دراسته الآن.

1- وكتاب: "معانٰ القرآن"<sup>(2)</sup> هو العنوان الشائع بين المستغلين بالعلم، أما الفراء فقد ذكر العنوان في مقدمة كتابه كما يأبى "تفسير مشكل إعراب القرآن ومعانيه". وهذا العنوان بهذه الصيغة يلقي ضوءاً ساطعاً على واقع الكتاب فـالإعراب - ولا سيما المشكل - هو هم المؤلف الأول.

2-ليس معنى هذا خلوه من شرح المعنى، بل إن تفسير المعنى مقصد سعى إليه المؤلف كما يدل ذلك العنوان، غير أنه لا يشكل حيزاً كبيراً إذا قيس بالإعراب والقضايا التحوية.



3- يدل الكتاب على ثقافة نحوية واسعة كان يتمتع بها.

كما يدل على معرفة ممتازة بلهجات الأعراب ولغاتهم.

4- يدل الكتاب أيضاً على المنهج الذي كانت تنتهجه مدرسة الكوفة النحوية في بحثها لقضايا النحو، في التأليف ولابد من الإشارة إلى أن هذا الكتاب هو المرجع الكبير الذي ضم آراء هذه المدرسة بقلم أحد أعمتها.

ويجد الباحث فيه أن ثمة ثلاثة اتجاهات أدار عليها الفراء البحث النحوي وهي:

**الأول:** الاتجاه البنوي أو التركيب: وهو اتجاه يبحث عن خصائص التركيب اللغوي

على ما جرى عليه اللسان العربي.

**الثاني:** الاتجاه الدلالي: وهو اتجاه يبحث عن دلالة الكلام الذي توضحه أحكام

النحو وتعدد الحالة الاعرابية لتحديد.

**الثالث:** الاتجاه الصوتي: وهو اتجاه ليس فيه للبنية حكم ولا للمعنى مدخل وإنما تجد

الصلة صوتية ذات حكم مؤثر في تأدية الكلام وقد بدأت الدراسات الصوتية عند علماء

العرب بعمل الخليل بن أحمد الفراهيدي.

قال الدكتور: مهدى المخزومى: "فلم أحد نحوياً من النحاة الأولين أحس بضرورة

الدراسة الصوتية لفهم أسرار العربية غير الخليل بن أحمد، وأقواله فيما أملأه على سبيوبيه

وما أملأه على الليث بن المظفر وما نقله اللغويون عنه كالأذري في كتاب "قذيب اللغة"

وابن دريد في (كتاب الجمهرة) تدل على أن له فكرة تحمل الخطوط الكبرى لهذه الدراسة<sup>(3)</sup>.

2- وقد نقل قول (برجستر آسر) حيث يقول "لم يسبق الغربيين في هذا العمل إلا

قومان من أقوام الشرق وهما - أهل الهند - يعني البراهمة - والعرب. وأول من وضع هذا

العلم من العرب الخليل بن أحمد الفراهيدي<sup>(4)</sup> وتلقاه أبو زكرياء الفراء.



قال الدكتور مهدي المخزومي: " لا أعلم أحدا من الكوفيين عرض لخارج الحروف قبل الفراء وترتيبها عنده وهو ترتيبها عند سبيويه كما جاء في كتابه إلا أنه خالفه ... " <sup>(5)</sup>. وكان للقراء من المنهج الكوفي الذي استند إلى منهج القراء هذا التميز في الدراسة الصوتية وقد امتحنها في دراسته التطبيقية على القرآن الكريم فتبه على كثير من القواعد الصوتية مادعت المناسبة إلى ذلك.

ولا بد من التذكير أن في (معاني القرآن) الشيء الكثير في موضوع الدراسة الصوتية شخص له بحثا خاصا إن شاء الله تعالى منهج القراء في معانيه: وللقراء بمعرفته العربية والأدب والقرآن وبوجوده في عصر الاختيار تهأت له ظروف ساعده على أن يختار قراءة من بين مروياته.. ذكر الإمام الداني اختياره وقال: وابن زياد وهو القراء: عللله بواضح الإعراب والأمثلة الآتية تقرب أكثر من الأسس التي بني عليها اختياره

1-قرأ الجمهور بنصب العفو في قوله ﷺ: ﴿وَسَأَلُوكُمْ مَاذَا يَنْفَعُونَ قُلِ الْعَفْوُ﴾ <sup>(7)</sup>.

قرأ أبو عمرو وعيسي بن عمر وابن أبي إسحاق "العفو" بالرفع <sup>(8)</sup>. والقراء يرى أن وجه الكلام فيه النصب والمراد: قل ينفقون العفو وهو فضل المال".

2-قرأ أبو جعفر ونافع ابن عامر والكسائي "وريشا ولباس التقوى" <sup>(10)</sup> بنصب "ولباس". وقرأ باقي العشرة بالرفع <sup>(11)</sup> وقد فضل القراء النصب لأنه تابع للريش <sup>(12)</sup>.

3- ففي تفسيره لقوله ﷺ: ﴿قُلْ هَلْ تَرْبِضُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحَسَنَيْنِ﴾ <sup>(13)</sup> أشار إلى أن العرب تقول: هل تدربي، وهتدربي أي: بالإظهار والإدغام - وذكر أن القراء قرؤوا



بذلك، ثم بين أنه يختار الإظهار لأنهما منفصلان ليسا من حرف واحد ولأن القرآن بني على الترسّل والترتيب وإشاع الكلام فتبيانه أفضل من إدغامه عند القراء، وإن كان الإدغام عنده كذلك صوابا لأن من القراء الكبار من أدغم<sup>(14)</sup>.

4- ابن جي إلى جماعة منهم الأعرج ونعيم بن ميسرة قراءة الكذب بخض الباء في قوله:

﴿وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصْفُ أَسْنَتُكُمُ الْكَذِبَ﴾<sup>(15)</sup> وكذلك فعل أبو حيان في البحر المحيط.

وبعد أن ذكر القراء قراءة "الكذب" بالخض بين أن وجه الكلام النصب الذي قرأ به الجمهر.

5-قرأ حمزة والكسائي وخلف وأبو بكر بنصب "ثلاث" من قوله تعالى: ﴿ثَلَاثٌ

عورات لَكُم﴾<sup>(16)</sup> وقرأ باقي العشرة بالرفع<sup>(17)</sup> واختار القراء الرفع وعبر عن ذلك بقوله:

﴿وَالرُّفْعُ فِي الْعَرَبِيَّةِ أَحَبُ إِلَيْيَ وَكَذَلِكَ أَقْرَأُ﴾<sup>(18)</sup>.

6-في حديثه عن معنى قوله سبحانه: ﴿يَدْعُونَ مَنْ ضَرَهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ﴾<sup>(19)</sup> قال: ووجه آخر لم يقرأ به، وذلك أن تكسر اللام في "من" وتريد يدعوه إلى من ضره أقرب من نفعه ف تكون اللام بعترلة إلى كما قال: "الحمد لله الذي هدانا لهذا" وإلى هذا، وأنت قائل في الكلام: دعوت إلى فلان ودعوت لفلان بمعنى واحد، ولو لا كراهية خلاف الآثار والاجتماع لكان وجهاً جيداً من القراءة<sup>(20)</sup>.

7- روى الداني بسنده عن محمد بن الجهم أنه سمع القراء يقول: أنا أقرأ لك "تعدوا"<sup>(21)</sup> بالتحفيف اتباعاً لقراءة الأعمش ولا تراني أقرأها بعد يومي هذا إلا بالتشديد لأنها ذكرت عن النبي ﷺ.<sup>(22)</sup> وقراءة التحفيظ التي تركها القراء حسب هذه الرواية واردة عن أكثر القراء العشرة.



8- أثناء كلامه عن إثبات الياء وحذفها من قوله تعالى: ﴿فَمَا آتَانِي اللَّهُ﴾<sup>(23)</sup> قال القراء: إتباع المصحف إذا وجدت له وجهاً من كلام العرب وقراءة القراء أحب إلى من خلافه، وقد كان أبو عمرو يقرأ: ﴿إِنْ هَذِينَ لِسَاحِرَانِ﴾ ولست أجترئ على ذلك، وقرأ "فأصدق وأكون" فزادوا في الكتاب ولست أستحب ذلك".<sup>(24)</sup>

9- ساق الإختلاف في قراءة "لتربوا" من قوله ﴿وَمَا آتَيْتَ مِنْ رِبًا لَتُرْبِوْا فِي أَمْوَالٍ﴾<sup>(25)</sup> ثم علق على ذلك بقوله " وكل صواب" ومن قرأ "ليربوا" كان الفعل للربا، ومن قرأ "لتربوا" فالفعل للقوم الذين خوطبوا<sup>(26)</sup> فهذه الأمثلة يستفاد منها أن القراء يعتمد في الترجيح على:

1- قوة الوجه في العربية ووضوح المعنى كما في الأمثلة الخمسة الأولى.

2- اعتماد الآثار وما اجتمع عليه القراء كما في المثال السادس

3- ما روى قراءة عن النبي صلى الله عليه وسلم كما في المثال السابع

4- موافقة المصحف الشريف كما في المثال الثامن وإذا لم يوجد لديه مرجح قبل القراءتين كما في المثالين الآخرين<sup>(27)</sup> فالقراء في "معانيه" كان إلى رسم المصحف وأنه شرط في القراءة حتى ولو كانت القراءة صحيحة تحيزها العربية.

استمع إليه يقول في قراءة الحسن "عليهم لعنة الله، والملائكة والناس أجمعون" وهو جائز في العربية وإن كان مخالفًا للمصحف<sup>(28)</sup> والقراءات القرآنية في نظر القراء سنة ولا أدل على ذلك من القراءات التالية التي تجوز العربية ولكنه لا يقرأ بها: ﴿فِيمَا تَضَمِّنُ﴾



ميثاقهم<sup>(29)</sup>. قال الفراء "لم يقرأ أحد بالرفع ومن نسمعه ولو قيل جاز، ثم قال: القراء لا تقرأ بكل ما يجوز في العربية، فلا يقيمن عندك تشنيع مما لم يقرأ القراء مما يجوز"<sup>(30)</sup>. قال الفراء: خفضها الأعمش ورفعها الناس (أي الجماعة). فمن خفض أراد ذو العصف، وذو الريحان، ومن رفع الريحان جعله تابعاً لـ "ذو". والعصف فيما ذكروا: بقل الزرع لأن العرب تقول: خرجنا نعصف الزرع. إذا قطعوا منه شيئاً قبل أن يدرك فذلك العصف. والريحان: هو رزقه، والحب هو الذي يؤكل منه. والريحان في كلام العرب: الرزق، ويقولون: خرجنا نطلب الريحان وهو الرزق عندهم. وقال بعضهم: ذو العصف: المأكل من الحب، والريحان: الصحيح الذي لم يؤكل. ثم قال بعد هذا العرض: "ولوقرأ قارئ: والحب ذا العصف والريحان" لكان جائزأ أي خلق ذا وذا. وهي في مصاحف أهل الشام: والحب ذا العصف ولم نسمع بها قارئاً كما أن في بعض مصاحف أهل الكوفة.

**﴿والحار ذا القربى﴾**<sup>(31)</sup> ولم يقرأ به أحد وربما كتب الحرف على جهة واحدة وهو في ذلك يقرأ بالوجوه، وبلغني أن كتاب علي بن أبي طالب رحمه الله كان مكتوباً: "هذا كتاب من علي بن أبي طالب، كتبها أبو" في كل الجهات وهي تعرب في الكلام إذا قرئت"<sup>(32)</sup>. والذي يلفت النظر في هذا النص جملة أمور:

- 1- القراء لا يجوز القراءة بالرسم مالم تسمع القراءة وتتروى عن طريق التوثيق والسنن.
- 2- الرسم مختلف عن القراءة فنصب "ذا" وإن كان مسجلاً في مصاحف أهل الشام لا يقرأ به في القرآن وإن كان يجوز عربياً في غيره.

3-وليست مصاحف أهل الشام منفردة في وجود بعض كلمات مرسومة على حروف لا يقرأها فقد شاركتها في ذلك مصاحف أهل الكوفة فقد كتب فيه "والجار ذا القربي" بالنصب ولكن هذا الرسم لا يعتد به في مجال القراءة.

والأجل أن يؤكّد أن الرسم شيء القراءة آخر ضرب مثلاً لذلك من واقع  
كلام الناس، فالكتاب الذي وجهه على كرم الله وجهه رسمت فيه "أبو" بالواو،  
والأسلوب العربي يقتضي أن تكتب "أبي طالب" بالياء ولكن القارئ العربي لا يلتفت إلى  
هذه الكتابة لأنّه يقرأ ما كتب معتمداً بالأسلوب العربي لا باللفظ الكتائلي<sup>(33)</sup>.

ومع ذلك فإن الفراء يقرر أنها لو قرئت كذلك "أبو" لكان لها تخرّيج إعرابي.

قال الفراء في رواية مسلسلة مسندة إلى عائشة رضي الله عنها عن ابن الزبير: "أنا سئلت عن قوله تعالى في النساء: لكن الراسخون في العلم منهم.. والمقيمين الصلاة"<sup>(35)</sup> وعن قوله في المائدة: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ﴾<sup>(36)</sup> وعن قوله: ﴿إِنْ هَذَا لِسَاحِرَانَ﴾ فقالت: يا بن أخي هذا خطأ من الكاتب".

ومعنى ذلك أن الذين قرأوا بها اعتدوا برسوها في المصاحف ألفاً وهذا ينافق أن القراءة مقيدة بالرواية، ومن ثم فإن أبا عمرو قرأها" إن هذين لساحران" على الأصل



الإعرابي ولذلك فإن الفراء ذكر في قراءة أبي عمرو علة ذكرها أبو عمرو نفسه قال الفراء: "وقرأ أبو عمرو<sup>(37)</sup>: إن هذين لساحران" واحتج أنه بلغه عن بعض أصحاب محمد أنه قال: "إن في المصحف هنا وستقيمه العرب".

و قبل أن نعرض رأي الفراء في هذه القضية تبدو لي وجهة نظر في هذه القراءة وهي أن القراء الخمسة الكبار قرءوا بها استنادا إلى السماع والرواية وليس لرسم المصحف. وأما قراءة أبي عمرو فإنه أيضا سمعها روایة وتجنب قراءة الرسم لأنه ترجح عنده ما كان جاريا على نهج العربية، وإن كانت قراءته مخالفة للرسم.

而对于 الفراء في هذه القراءة رأى لم يتفق فيه مع أبي عمرو لمخالفتها لرسم المصحف لأن الأقوى في نظره الروایة والرسم معا وهو ما اشتملت عليه قراءة "إن هذان لساحران" ولذلك قال ردا على أبي عمرو: ولست أشتهي على "أن أخالف الكتاب".

### دافع الفراء عن قراءة "إن هذان لساحران"

والفراء دافع عن هذه القراءة دفاعا رائعا استند فيه على لغة العرب والقياس النحوي. أما لغة العرب فقد ذكر أن هذه القراءة جاءت على لغة بني الحارث بن كعب يجعلون الإثنين في رفعهما ونصبهما وخصبهما بالألف أي إعراب المثنى بالألف مطلا.

قال الشاعر:

إن أباها وأبا أباها ... قد بلغا في المجد غايتها

وقال الآخر:

فأطرق إطراق الشجاع ولو يرى ... مساغا لنباوه الشجاع لصماما

قال أبو زيد والكسائي والأخفش والفراء: هذا على لغة بني الحارث بن كعب. قلل

القراء: يقولون: رأيت الزيدان، ومررت بالزيدان<sup>(38)</sup>.



**د. مصطفى أكروه**

وحكم أبو الخطاب الأخفش الكبير: أن هذه لغة بني كنانة<sup>(39)</sup> ثم إن القراء تفاوتوا في قراءة قوله تعالى: ﴿إِن هَذَا لِسَاحْرَان﴾<sup>(40)</sup>:

قرأ الكوفيون والمدنيون بتشديد النون<sup>(41)</sup> وقرأ ابن كثير بإسكان نون "إن"<sup>(42)</sup> وقرأ أبو عمرو "هذين" بالياء والباقون بالألف ويتبين من أوجه القراءات هذه أن: من قرأ بإسكان نون "إن" لا ضير في قراءته مادام قرأها على لغة أهل التخفيف والإلغاء. أما عمرو فقد قرأها على اللغة المشهورة على النصب بالياء. والرفع بالألف بإعمال "إن" تبعا للقاعدة المطردة المعروفة في إعراب المبني. أما الباقون فقرأوها "هذان" بالألف مع تشديد "نون"، "إن" قال ابن الأباري إن القياس كان يقتضي أن لا تتغير كقراءة من قرأ "إن هذان لساحران" على لغة بني الحارث بن كعب. إلا أنهم عدلوا عن القياس لإزالة اللبس<sup>(43)</sup> أما ابن كثير المكي المتوفى 120هـ فقد انفرد بتشديد نون "هذين" على لغة قيس وعميم<sup>(44)</sup>. وأما الاستدلال بالقياس النحوي، فقد كان استدلالاً منطقياً تستريح إليه النفس يدل على فهم دقيق وذكاء خارق فماذا قال؟

" وذلك وإن كان قليلاً - أقيس، لأن العرب قالوا مسلمون فجعلوا الواو تابعة للضمة لأن الواو لا تعرب ثم قالوا: رأيت المسلمين، فجعلوا الياء تابعة لكسرة الميم فلما رأوا أن الياء من الاثنين لا يمكن كسر ما قبلها، وثبت مفتوحاً ثم تركوا الألف تبعه، فقالوا رجلان في كل حال.

### **ومن منهج الفراء في تناوله القراءات القرآنية أنه:**

1- يؤمن بالسماع في القراءات

2- لا يقرأ بما تجوزه العربية

3- يحترم رسم المصحف، ولا يحاول أن يخرج عنه.



- 4- يستدل بالقراءات الشاذة ليفوي بها القراءات العامة التيقرأ بها الجمهور.
  - 5- يستشهد بالشعر للاحتجاج
  - 6- يوضح معنى القراءات بأقوال نثيرة من كلام العرب كما يحاول في كثير من الأحيان أن يفسر معاني الكلمات التي اشتتملت عليها القراءات.
  - 7- يبذل جهده لتوضيح معاني القراءات المختلفة كما يستعمل مصطلحات الكوفيين، فحركات البناء عنده يطلق عليها مصطلحات الرفع والنصب والخض، فلا يفرق في مصطلح الحركات بين حركات الإعراب وحركات البناء ومع هذا المنهج الواضح، فإن الفراء خالف منهجه في كثير من القراءات منها أولاً:
  - 8- يلحن قراءة أبي عيسى<sup>(45)</sup> مع أن أبي عيسى وزنه الكبير في القراءات القرآنية فهو أحد القراء العشرة، عرض القرآن على عبد الله بن عياش بن أبي ربيعة وعبد الله بن عباس وأبي هريرة<sup>(46)</sup> كما أنه إمام دار الهجرة بلا منازع والصحابة في الأحياء<sup>(47)</sup> وما قرأ به أبو عيسى قوي، وإن لم ترق قوته إلى التواتر، ولا يجوز للقراء أن يرمي بعض قراءات أبي عيسى باللحن ما دامت القراءات سنة متبعة.
- يقول الفراء في قراءة أبي عيسى المشهورة "ليجزي قوما بما كانوا يكسبون"<sup>(48)</sup> ما نصه: "قرأ بعض القراء فيما ذكر لي: "ليجزي قوما" وهو في الظاهر لحن"<sup>(49)</sup>.
- والقراء لم ينسب هذه القراءة إلى أصحابها واكتفى بنسبتها إلى بعض القراء من غير تحديد مع أنها قراءة أبي عيسى وعاصره في روایة وشيبة والأعرج.
- كما أنه يرمي قراءة الحسن باللحن.



قال الفراء: "وَقَرَأَ الْحَسْنُ". فَأَصْبَحُوا لَا ترَى إِلَّا مَسَاكِنَهُم<sup>(50)</sup> وَفِيهِ قَبْحٌ فِي الْعَرَبِيَّةِ.  
وَيَعْلُمُ الْفَرَاءُ هَذَا الْقَبْحَ بِقَوْلِهِ: "لَأَنَّ الْعَرَبَ إِذَا جَعَلَتْ فَعْلَ الْمُؤْنَثَ قَبْلَ إِلَّا" ذَكْرُوهُ،  
فَقَالُوا: لَمْ يَقُمْ إِلَّا جَارِيَتُكُ، وَمَا قَامَ إِلَّا جَارِيَتُكُ، وَلَا يَكَادُونَ يَقُولُونَ:  
مَا قَامَتِ إِلَّا جَارِيَتُكُ وَذَلِكَ أَنَّ الْمُشْرُوكَ "أَحَدٌ" فـ "أَحَدٌ" إِذَا كَانَتْ لِمُؤْنَثٍ أَوْ مَذْكُورٍ  
فَفَعْلُهُمَا مَذْكُورٌ أَلَا ترَى أَنَّكَ تَقُولُ إِنْ قَامَ أَحَدٌ مِنْهُنَّ فَاضْرِبْهُ، وَلَا تَقُولُ إِنْ قَامَتِ إِلَّا مَسْتَكْرُهَا<sup>(51)</sup>  
وَمَعَ إِيمَانِ الْفَرَاءِ بِأَنَّ الْقِرَاءَةَ سَنَةً مُتَبَعَّةً، فَإِنَّ الْأَسَالِيبَ النَّحُوِيَّةَ تَشَدِّهُ شَدَّاً عَجِيْباً  
لِلْدَّرَجَةِ أَنَّهُ يَحْبُّ أَنْ يَقُرَأَ بِهَذِهِ الْأَسَالِيبِ وَإِنْ كَانَتِ الْقِرَاءَةُ الْقُرْآنِيَّةُ لَمْ تَنْسِجْ عَلَى مَتْوَاهِهَا  
قَالَ الْفَرَاءُ: قَرَأَ يَحْيَى بْنُ وَثَابَ: "وَالَّذِينَ يَجْتَبِيُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ"<sup>(52)</sup>.

وَفَسَرَ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ "كَبِيرَ الْإِثْمِ" هُوَ الشُّرُكُ، فَهُدَا مُوافِقُ لِمَنْ قَرَأَ كَبِيرَ الْإِثْمَ بِالتَّوْحِيدِ.  
ثُمَّ فَسَرَ أَوْ تَنَاوَلَ الْفَرَاءُ قِرَاءَةَ الْجَمَاعَةِ فَقَالَ: "وَقَرَأَ الْعَوَامُ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ،  
فَيَجْعَلُونَ كَبَائِرَ كَانَهُ شَيْءٍ عَامَ، وَهُوَ فِي الْأَصْلِ وَاحِدٌ"<sup>(53)</sup>.

ثُمَّ قَالَ: "وَكَأَيِّنَ أَسْتَحْبَ لَمْ قَرَأْ كَبَائِرَ أَنْ يَخْفَضَ الْفَوَاحِشَ لِتَكُونَ كَبَائِرَ مَضَافَةً إِلَى  
مَجْمُوعِ إِذَا كَانَتِ جَمَاعَةً، قَالَ: وَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا مِنَ الْقَرَاءِ خَفْضَ الْفَوَاحِشِ.  
وَالْفَرَاءُ لَا يَكْلُفُ نَفْسَهُ أَحْيَانًا بِنَسْبَةِ الْقِرَاءَةِ إِلَى أَصْحَابِهَا مَعَ أَنَّ أَصْحَابَهَا مِنَ الْقَرَاءِ

الْسَّبْعَةِ الْمَشْهُورِينَ فِيْ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿عَذَابٌ مِّنْ رَّبِّ الْأَيْمَ﴾<sup>(54)</sup> يَقُولُ الْفَرَاءُ: "قِرَاءَةُ الْقِرَاءَةِ  
بِالْخَفْضِ" مَعَ أَنَّ هَذِهِ الْقِرَاءَةِ نَسْبَتِ إِلَى أَبِي عُمَرٍ، أَبِي عَمْرٍ، نَافِعَ حَمْزَةَ الْكَسَائِيَّ، أَبِي  
جَعْفَرٍ، خَلْفَ، الْيَزِيدِيَّ، الْحَسْنِ، الْأَعْمَشِ.

وَيَعْقِبُ الْفَرَاءُ عَلَى هَذِهِ الْقِرَاءَةِ بِأَنَّهُ لَوْ قَرَئَ: "أَلَيْمٌ" بِالرِّفْعِ لِجَازٍ. قَالَ الْفَرَاءُ: "وَلَوْ  
جَعَلْتُ نَعْتَا لِلْعَذَابِ فَرْفَعْ لِجَازٍ، وَلَا أَدْرِي لِمَاذَا جَاءَتِ "لَوْ" فِي حَدِيثِ الْفَرَاءِ مَعَ أَنَّ قِرَاءَةَ  
الرِّفْعِ مُتَوَاتِرَةٌ لَا تَحْتَاجُ إِلَى دَلِيلٍ وَمَعَ ذَلِكَ شَغَلَ الْفَرَاءُ نَفْسَهُ بِالتدليلِ عَلَى جَوَازِ هَذِهِ



القراءة بقوله: "كما قرأت القراء "عليهم ثياب سندس خضر"<sup>(55)</sup> وخضر" وقرءوا في لوح محفوظ" للوح و "محفوظ"<sup>(56)</sup> للقرآن<sup>(57)</sup>، وكأن الفراء مع علمه الغزير لم يقع على قراءة الرفع المتواترة فقال ما قال، وعليه فإن الفراء في كتابه "معاني القرآن" قدم لنا دراسة مستفيضة في حقل الدراسات القرآنية حيث أنه جمع بين أوجه القراءات والإعراب.

وعلم اللغة ومعرفة غريبها ضروري لمعرفة التفسير وتظهر مكانة هذا العلم في كونه يبين المعنى ويميز المعاني ولا يمكن أن يفهم النص القرآني الفهم الصحيح ما لم ينطق بكلماته النطق الصحيح.

وعليه يجب على من أراد خوض مسائل هذا العلم أن يفهم أولاً معنى ما يريد إعرابه مفرداً كان أو مركباً قبل الإعراب فإنه فرع المعنى، وأن يتتجنب الأعارات المحمولة على اللغات الشاذة فإن القرآن نزل بالألفاظ من لغة قريش، وأن يكون ملما بالعربية لئلا يخرج على ما لم يثبت.

كما يجب عليه أن يستوفي جميع ما يحتمله اللفظ من الأوجه الظاهرة وتجنب اللفظ الزائد في كتاب الله تعالى، أو التكرار فإن اللفظ الزائد قد يفهم منه أنه لا معنى له، وكثير من القدماء يسمون الزائد صلة. وعبر عنه بعضهم بالتأكيد.

كما ينبغي أيضاً مراعاة الرسم ومن ثم خطى من قال في سلسيلنا أنها جملة أمرية أي سل طریقاً موصلة إليها، لأنها لو كانت كذلك لكتبت مفصولة.

قال الإمام الخراز داعياً إلى التمسك بالرسم العثماني.

فینبغي لأجل ذا أن نتفق ...  
مرسوم ما أصله في المصحف

ونقتدي بفعله وما رأى ...  
في جعله من يخط ملجاً<sup>(58)</sup>.

وقال الإمام السيوطي "رسم المصحف متبع لتابع السلف رضي الله عنهم"<sup>(59)</sup>.



فمن كتب مصحفا على مقتضى الرسم القياسي يكون قد خالف ما أجمع عليه الصحابة رضي الله عنهم وخرج على من جاء بعدهم من الأمة<sup>(60)</sup>.

كما تظهر أهمية هذا العلم أيضا في معرفة مدلول الألفاظ وأنه لا يجوز لأحد أن يفسر القرآن إلا إذا علم مدلول كل لفظ وعرف معناه وأدرك استعمالات الألفاظ، بل لا بد من فهم ذلك وإدراكه لما يتربت عليه من اختلاف في فهم المسائل والنصوص واستنباط الأحكام وهذا عقد الخطابي رحمه الله تعالى في كتابه "غريب الحديث".

بابا بعنوان : " القول فيما يجب على من طلب الحديث من تعلم كلام العرب وتعرف مذاهبها ومصارف وجوهها"<sup>(61)</sup>.

وقال فيه " ملاك الأمر فيما تمس بهم إليه الحاجة منها معرفة أبواب ثلاثة وهي: أمثلة الأسماء وأبنية الأفعال وجهات الإعراب .

فمن لم يحكم هذه الأصول لم يكمل لأن يكون واعيا لعلم أو راويا له وباحري أن يكون ما يفسده منه أكثر مما يصلحه.<sup>(62)</sup>

ومثل هذا يقال في معرفة غريب القرآن الكريم فإن الخطأ فيه يقع الخطأ في التفسير وبعد عن الصواب حتى من طرف العلماء.

قال الإمام الزركشي رحمه الله تعالى: " وهذا الباب عظيم الخطر ومن هنا تهيب كثير من العلماء تفسير القرآن وتركتوا القول فيه حذرا أن ينزلوا فيذهبوا عن المراد وإن كانوا علماء باللسان فقهاء في الدين".<sup>(63)</sup>

ولهذا اتجهت طائفة من العلماء لتفسير ما يحتاج إلى بيان من ألفاظ القرآن والحديث، وسي هذا العلم(غريب القرآن) (وغرير الحديث) ولم تكن هذه التسمية لهذا العلم هي



الوحيدة في أول الأمر بل كان يسمى "معاني القرآن" وذلك ما فعله الإمام الفراء والزجاج والأخفش وابن الأنباري. وقد ورد في الحديث "أعربوا القرآن والتمسوا غرائبه"<sup>(64)</sup>.

قال السيوطي " المراد بآدابه: معرفة معاني الفاظه. وليس المراد الإعراب المصطلح عليه عند النحاة"<sup>(65)</sup>، وهناك كتب كثيرة في مجال هذا الموضوع لمؤلفين قدامى ومتاخرين من أشهرها

1- كتاب: إعراب القرآن "للزجاج" المتوفي سنة 311هـ وطبعه بهذا الإسم أخيراً فيما أعلم الأستاذ الأبياري في ثلاثة مجلدات. وذكره ابن الديم في "الفهرست"<sup>(66)</sup> بعنوان "معاني القرآن".

2- وكتاب "إعراب القرآن الجيد" للسفاقسي المتوفى سنة 742هـ

3- وكتاب "إعراب ثلاثين سورة من القرآن لابن خالويه" النحوي المتوفى سنة 370هـ وقد نشرته دار الكتب المصرية<sup>(67)</sup>.

نفعنا الله بتراث أمتنا وجعل أعمالها نجوماً هندسي بها لمعرفة لغتنا الجميلة التي نزل بها  
كتاب الله العزيز فرادها شرفاً وجمالاً ورحم الله الشاعر حين قال:  
أنا البحر في أحشائه الدر كامن ... فهل ساءلوا الغواص عن صدفاني.

## الهوامش

1- إبراز المعاني من حوز الأئماني في القراءات السبع. تأليف عبد الرحمن بن إسماعيل المعروف بأبي شامة (ت 665) تحقيق وتقديم إبراهيم عطوة عوض، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى الباجي الحلي وشركاه.

2- إنفاف فضلاء البشر بالقراءات الأربع عشر المسمى: منتهي الأماني والمسرات في علم القراءات - تأليف العالمة الشيخ أحمد بن محمد البناء (ت 1117هـ) حققه وقدم له الدكتور شعبان محمد إسماعيل - عالم الكتب - بيروت - مكتبة الكليات الأزهرية القاهرة.

3- الأحرف السبعة ومتزلة القراءات منها. تأليف د. حسن ضياء الدين عتر - دار البشائر الإسلامية - بيروت لبنان ط 1.



د. مصطفى أكروز

- 4- إعراب القرآن لأحمد بن محمد بن اسماعيل أبي جعفر النحاس تحقيق. د. زهير غازي زاهد. عالم الكتب، مكتبة النهضة العربية ط 2.
- 5- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة للسيوطى تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم. ط 2. دار الفكر.
- 6- تأويل مشكل القرآن - تأليف أبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة (ت 276هـ) شرح ونشر السيد أحمد صقر ط 2-1993م دار التراث القاهرة.
- 7- مجال القراء وكمال الإقراء لعلم الدين السخاوي (ت 643هـ) تحقيق. د. علي حسن اليواب - مكتبة التراث - مكة المكرمة ط 1-1408هـ - 1978م.
- 8- الحجۃ للقراءات السبعة أئمة الأمصار بالحجاز والعراق والشام الذين ذكرهم أبو بكر بن مجاهد - تأليف أبي علي الحسن بن عبد الغفار الفارسي (ت 377هـ) - تحقيق بدر الدين قهوجي بشير جويجاني - مراجعة عبد العزيز رياح - أحمد يوسف الدقاقي دار الأمؤمن للتراث بيروت.
- 9- دفاع عن القراءات المتواترة في مواجهة الطبرى المفسر. د. لبيب السعيد - دار المعارف - القاهرة.
- 10- طيبة النشر في القراءات العشر لابن الجزرى - مراجعة وتحقيق على محمد الضباع ط 1. شركة مكتبة مطبعة مصطفى الباجي الحلى وأولاده.
- 11- غيث النفع في القراءات السبع لعلي النوري الصفاقسى المكتبة التجارية الكبرى - دار الفكر - بيروت.
- 12- في اللهجات العربية. د. إبراهيم أنيس ط 3 - مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة.
- 13- معانى القرآن - تأليف أبي زكرياء يحيى بن زياد الفراء (ت 207هـ) عالم الكتب، بيروت.
- 14- هم الهوامع شرح جمع الجواجم في علم العربية للسيوطى، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت.
- 15- المختسب في تبيين وجوه شواد القراءات. تحقيق علي التجدي القاهرة 1386هـ.
- 16- مدرسة الكوفة. د. مهدى المخزومى، مصر، شركة مصطفى الحلى ط 2 1958م.
- 17- المظهر الصوى والإملاء: د. محمد البكاء كاظم. مجلة الحرف تربية كربلاء لسنة 1974.
- 18- منهج كتاب سيبويه في التقويم النحوي د. محمد كاظم. 1985م.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ولَن ترْضَى عَنْكَ إِلَيْهِ وَلَا  
النَّصَارَى حَتَّى تَبْعَدُ مَلْتَهُمْ﴾

"سورة البقرة، الآية 120"